

## STUDY 53

### VOCABULARY 53.1

গর্জানো (গর্জান)	garjaano (garjaana)	to roar
রওনা হওয়া (রওয়ানা হওয়া)	raonaa haoyaa (raoyaanaa haoyaa)	to be departing
ঋতু / সময়	rritu / samay	season

### GRAMMAR 53.1

#### Review of Verb Tenses and Conjugations

The term conjugation applies to the joining of verb stems with endings. These vary according to person and tense. They can be easily grouped in Bengali according to three main families of verbs, each of which has its own pattern:-

Group	Pattern	Grammar Reference
Group 1	"করা karaa"	<i>Grammar 53.3</i>
Group 2 ‡	"খাওয়া khaaoyaa"	<i>Grammar 53.4</i>
Group 3	"গর্জানো garjaano (Sadhu: গর্জান garjaana)"	<i>Grammar 53.5</i>

‡ In the second family there are just a few irregularities, which have to be learned. These are mainly in "যাওয়া yaoyaa" ["to go"] and in the pair of verbs "দেওয়া deoyaa" ["to give"] and "নেওয়া neoyaa" ["to take"]. Each of these irregularities was explained in the particular Study dealing with the tense where such an irregularity occurs.

Furthermore, every action can be expressed in two styles, each of which is spelt differently. These are the longer "Sadhu" literary style

Student: \_\_\_\_\_

and the shorter "Cholita" common colloquial style.

Although these verbs have been studied earlier, their collation here in *Grammars 53.3, 53.4 and 53.5* will help in their memorization. Helpful cross-references are provided in the following tables.

## GRAMMAR 53.2

### **Second Person Inferior**

*Grammar 53.6* tabulates the conjugation of verbs for the Second Person Inferior "tui" meaning "thou *or* you". This is rarely heard in public, as it only used in very familiar relationships, and with infants.

The declension of this pronoun is :-

তুই	তোকে	তোর	তোকে	তোর দ্বারা	তোর কাছ থেকে	তোতে	তোরা	তোদের
tui	toke	tor	toke	tor dvaaraa	tor kaach theke	tote	tora	toder

GRAMMAR 53.3		Verb Family:- Like “করা” "karaa"				See Grammar 10.2
4		27	27	45	49	
Identifying Verbal Noun		Infinitive Noun	Present Participle	Past Participle	Conditional Participle	
করা karaa		করতে kar-te (করিতে karite)	করতে kar-te (করিতে karite)	করে kare (করিয়া kariyaa)	করলে kar-le (করিলে karile)	
TENSE	short/Chalito Style আমি aami  (long/Sadhu Style আমি aami)	short/Chalito Style তুমি tumi  (long/Sadhu Style তুমি tumi)	short/Chalito Style সে, তা se, taa  (long/Sadhu Style সে, তাহা se, taahaa)	short/Chalito Style আপনি, তিনি aapani, tini  (long/Sadhu Style আপনি, তিনি aapani, tini)		
6.1 Present Indicative: I do	করি kari (করি kari)	কর/করো kara/karo (কর kara)	করে kare (করে kare)	করেন karen (করেন karen)		
43.1 Present Imperative: Let me do...!	করি kari (করি kari)	কর kara (করও karao)	করুক karuk (করুক karuk)	করুন karun (করুন karun)		
28,29 Present Continuous: I am doing	করছি kar-chi (করিতেছি karitechi)	করছ/করছে kar-cha/kar-cho (করিতেছ karitecha)	করছে kar-che (করিতেছে kariteche)	করছেন kar-chen (করিতেছেন karitechen)		
46.2 Present Perfect: I have done	করেছি karechi (করিয়াছি kariyaachi)	করেছ/করেছে karecha/karecho (করিয়াছ kariyaacha)	করেছে kareche (করিয়াছে kariyaache)	করেছেন karechen (করিয়াছেন kariyaachen)		
26 Future Indefinite: I will do	করব/করবো kar-ba/kar-bo (করিব kariba)	করবে kar-be (করিবে karibe)	করবে kar-be (করিবে karibe)	করবেন kar-ben (করিবেন kariben)		
43.1 Future Imperative Common: (You will) do!	-	ক'বো ka'ro (করিও kario)	করে kare (করে kare)	করেন karen (করেন karen)		
43.1 Future Imperative: (You will) do!	করব kar'ba (করিব/করিবও kariba/karba-o)	করবে kar'be (করিবে karibe)	করবে kar'be (করিবে karibe)	করবেন kar'ben (করিবেন kariben)		

53.3 Future Continuous: I will be doing	করতে থাকব/ করতে থাকবো kar-te thaak-ba/ kar-te thaak-bo (করিতে থাকিব karite thaakiba)	করতে থাকবে kar-te thaak-be  (করিতে থাকিবে karite thaakibe)	করতে থাকবে kar-te thaak-be  (করিতে থাকিবে karite thaakibe)	করতে থাকবেন kar-te thaak-ben  (করিতে থাকিবেন karite thaakiben)
Future Perfect: I will have done	(Gr. 46.4) <i>Rephrase</i>	(Gr. 46.4) <i>Rephrase</i>	(Gr. 46.4) <i>Rephrase</i>	(Gr. 46.4) <i>Rephrase</i>
34 Past Simple Narrative, Past Historic: I did	করলাম kar-laam (করিলাম karilaam)	করলে kar-le (করিলে karile)	করল/করলো kar-la/kar-lo (করিল karila)	করলেন kar-len (করিলেন karilen)
46.2,3 Past Perfect/ /Pluperfect /Common Past: I had done/ I did	করেছিলাম karechilaam (করিয়াছিলাম kariyaachilaam)	করেছিলে karechile (করিয়াছিলে kariyaachile)	করেছিল/ করেছিলো karechila/ karechilo (করিয়াছিল kariyaachila)	করেছিলেন karechilen (করিয়াছিলেন kariyaachilen)
50.1,2 Past Frequentative: I should do	করতাম kar-taam (করিতাম karitaam)	করতে kar-te (করিতে karite)	করত/করতো kar-ta/kar-to (করিত karita)	করতেন kar-ten (করিতেন kariten)
50.4 Past Continuous: I was doing	করছিলাম kar-chilaam (করিতেছিলাম karitechilaam)	করছিলে kar-chile (করিতেছিলে karitechile)	করছিল/ করছিলো kar-chila/ kar-chilo (করিতেছিল karitechila)	করছিলেন kar-chilen (করিতেছিলেন karitechilen)

Note also other forms of expression:

I've been doing ... ... করে আসছি ... kare aas-chi  
 (... করিয়া আসিতেছি) (... kariyaa aasitechi)  
 I go on doing ... ... করে চলি ... kare cali  
 (... করিয়া চলি) (... kariyaa cali)

GRAMMAR 53.4 Verb Family:- Like “খাওয়া” "khaaoyaa"				See Grammar 11.1
4	27	27	45	49
Identifying Verbal Noun খাওয়া khaaoyaa	Infinitive Noun খেতে khete (খাইতে khaaite)	Present Participle খেতে khete (খাইতে khaaite)	Past Participle খেয়ে kheyee (খাইয়া khaaiyaa)	Conditional Participle খেলে khele (খাইলে khaaile)
TENSE	short/Chalito Style আমি aami (long/Sadhu Style আমি aami)	short/Chalito Style তুমি tumi (long/Sadhu Style তুমি tumi)	short/Chalito Style সে, তা se, ta (long/Sadhu Style সে, তাহা se, taahaa)	short/Chalito Style আপনি, তিনি aapani, tini (long/Sadhu Style আপনি, তিনি aapani, tini)
6.1 Present Indicative: I eat	খাই khaai (খাই khaai)	খাও khaao (খাও khaao)	খায় khaay (খায় khaay)	খান khaan (খান khaan)
43.1 Present Imperative: Let me eat...!	খাই khaai (খাই khaai)	খাও khaao (খাও khaao)	খাক khaay (খাউক khaauk)	খান khaan (খাউন khaaun)
28,29 Present Continuous: I am eating	খাচ্ছি khaacchi (খাইতেছি khaaitechhi)	খাচ্ছ/খাচ্ছে khaaccha/ khaaccho (খাইতেছ khaaitecha)	খাচ্ছে khaacche (খাইতেছে khaaiteche)	খাচ্ছেন khaacchen (খাইতেছেন khaaitechen)
46.2 Present Perfect: I have eaten	খেয়েছি kheyechi (খাইয়াছি khaaiyaachi)	খেয়েছ/ খেয়েছো kheyecha/ kheyecho (খাইয়াছ khaaiyaacha)	খেয়েছে kheyechhe (খাইয়াছে khaaiyaache)	খেয়েছেন kheyechen (খাইয়াছেন khaaiyaachen)
26 Future Indefinite: I will eat	খাব/খাবো khaaba/khaabo (খাইব khaaiba)	খাবে khaabe (খাইবে khaaibe)	খাবে khaabe (খাইবে khaaibe)	খাবেন khaaben (খাইবেন khaaiben)
43.1 Future Imperative Common: (You will) eat!	- -	খেও kheo (খাইয়ো khaaiyo)	খায় khaay (খায় khaay)	খান khaan (খান khaan)



<b>GRAMMAR 53.5</b> Verbs Like “গর্জানো” (গর্জান) “garjaano” (“garjaana”) See Grammar 12, 13					
	4	27	27	45	49
Identifying Verbal Noun গর্জানো garjaano (গর্জান garjaana)	Infinitive Noun গর্জাতে garjaate	Present Participle গর্জাতে garjaate	Past Participle গর্জিয়ে garjiye	Conditional Participle গর্জালে garjaale	
	(গর্জাইতে garjaaite)	(গর্জাইতে khaaite)	(গর্জাইয়া garjaaiyaa)	(গর্জাইলে garjaaile)	
TENSE	short/Chalito Style আমি aami	short/Chalito Style তুমি tumi	short/Chalito Style সে, তা se, taa	short/Chalito Style আপনি, তিনি aapani, tini	
	(long/Sadhu Style আমি aami)	(long/Sadhu Style তুমি tumi)	(long/Sadhu Style সে, তাহা se, taahaa)	(long/Sadhu Style আপনি, তিনি aapani, tini)	
6.1 Present Indicative: I roar	গর্জাই garjaai (গর্জাই garjaai)	গর্জাও garjaao (গর্জাও garjaao)	গর্জায় garjaay (গর্জায় garjaay)	গর্জান garjaan (গর্জান garjaan)	
43.1 Present Imperative: Let me roar...!	গর্জাই garjaai (গর্জাই garjaai)	গর্জাও garjaao (গর্জাও garjaao)	গর্জাক garjaay (গর্জাউক garjaauk)	গর্জান garjaan (গর্জাউন garjaaun)	
28,29 Present Continuous: I am roaring	গর্জাচ্ছি garjaacchi (গর্জাইতেছি garjaaitechi)	গর্জাচ্ছ/ গর্জাচ্ছে garjaaccha/ garjaaccho (গর্জাইতেছ garjaaitecha)	গর্জাচ্ছে garjaacche (গর্জাইতেছে garjaaitече)	গর্জাচ্ছেন garjaacchen (গর্জাইতেছেন garjaaitেchen)	
46.2 Present Perfect: I have roared	গর্জিয়েছি garjiyechi (গর্জাইয়াছি garjaaiyaachi)	গর্জিয়েছ/ গর্জিয়েছে garjiyecha/ garjiyecho (গর্জাইয়াছ garjaaiyaacha)	গর্জিয়েছে garjiyeche (গর্জাইয়াছে garjaaiyaache)	গর্জিয়েছেন garjiyechen (গর্জাইয়াছেন garjaaiyaachen)	
26 Future Indefinite: I will roar	গর্জাব/ গর্জাবো garjaaba/ garjaabo (গর্জাইব garjaaiba)	গর্জাবে garjaabe (গর্জাইবে garjaaibe)	গর্জাবে garjaabe (গর্জাইবে garjaaibe)	গর্জাবেন garjaaben (গর্জাইবেন garjaaiben)	

43.1 Future Imperative Common: (You will) roar!	- -	গর্জেও garjeo গর্জাইয়ো garjaaiyo (গর্জাইয়ো garjaaiyo)	গর্জায় garjaay (গর্জায় garjaay)	গর্জান garjaan (গর্জান garjaan)
43.1 Future Imperative: (You will) roar!	গর্জাব garjaaba গর্জাবও garjaaba-o (গর্জাব garjaaba গর্জাবও garjaaba-o)	গর্জাবে garjaabe (গর্জাবে garjaabe)	গর্জাবে garjaabe (গর্জাবে garjaabe)	গর্জাবেন garjaaben (গর্জাবে garjaaben)
53.3 Future Continuous: I will be roaring	গর্জাতে থাকব/ গর্জাতে থাকবো garjaate... thaak-ba garjaate... thaak-bo (গর্জাইতে থাকিব garjaaite... thaakiba)	গর্জাতে থাকবে garjaate... thaak-be (গর্জাইতে... থাকিবে garjaaite thaakibe)	গর্জাতে থাকবে garjaate... thaak-be (গর্জাইতে... থাকিবে garjaaite... thaakibe)	গর্জাতে থাকবেন garjaate... thaak-ben (গর্জাইতে... থাকিবেন garjaaite... thaakiben)
Future Perfect: I will have roared	<i>Rephrase</i>	<i>Rephrase</i>	<i>Rephrase</i>	<i>Rephrase</i>
34 Past Simple Narrative, Past Historic: I roared	গর্জালাম garjaalaam (গর্জাইলাম garjaailaam)	গর্জালে garjaale (গর্জাইলে garjaaile)	গর্জাল/গর্জালো garjaala/ garjaalo (গর্জাইল garjaaila)	গর্জালেন garjaalen (গর্জাইলেন garjaailen)
46.2,3 Past Perfect/ Pluperfect /Common Past: I had roared/ I roared	গর্জিয়েছিলাম garjiyechilaam (গর্জাইয়াছিলাম garjaaiyaachilaam)	গর্জিয়েছিলে garjiyechile (গর্জাইয়াছিলে garjaaiyaachile)	গর্জিয়েছিল/ গর্জিয়েছিলো garjiyechila/ garjiyechilo (গর্জাইয়াছিল garjaaiyaachila)	গর্জিয়েছিলেন garjiyechilen (গর্জাইয়াছিলেন garjaaiyaachilen)
50.1,2 Past Frequentative: I should roar	গর্জাতাম garjaataam (গর্জাইতাম garjaaitaam)	গর্জাতে garjaate (গর্জাইতে garjaaite)	গর্জাত/গর্জাতো garjaata/ garjaato (গর্জাইত garjaaita)	গর্জাতেন garjaaten (গর্জাইতেন garjaaiten)

Student: \_\_\_\_\_

Teaching Truth in Bengali

50.1.2 Past Frequentative: I should roar	গর্জাতাম garjaataam  (গর্জাইতাম garjaaitaam)	গর্জাতে garjaate  (গর্জাইতে garjaaite)	গর্জাতি/গর্জাতো garjaata/ garjaato  (গর্জাইত garjaaita)	গর্জাতেন garjaaten  (গর্জাইতেন garjaaiten)
50.5 Past Continuous: I was roaring	গর্জাচ্ছিলাম garjaacchilaam  (গর্জাইতেছিলাম garjaaite- chilaam)	গর্জাচ্ছিলে garjaacchile  (গর্জাইতেছিলে garjaaitechile)	গর্জাচ্ছিল/ গর্জাচ্ছিলো garjaacchila/ garjaacchilo  (গর্জাইতেছিল garjaaitechila)	গর্জাচ্ছিলেন garjaacchilen  (গর্জাইতেছিলেন garjaaitechilen)

Note also other forms of expression:

I've been roaring      গর্জিয়ে আসছি      garjiye aas-chi  
(গর্জাইয়া আসিতেছি)      (garjaaiyaa aasitechi)

I go on roaring      গর্জিয়ে চলি      garjiye cali  
(গর্জাইয়া চলি)      (garjaaiyaa cali)

<b>GRAMMAR 53.6</b> Declension for Second Person Inferior “তুই” “tui” See Grammar 53.2			
TENSE	to do করা karāa	to eat খাওয়া khaaoyaa	to roar গর্জানো garjaano (গর্জান garjaana)
6.1 Present Indicative:	thou doest করিস্ karis'	thou eatest খাইস্ khaais'	thou roarest গর্জাইস্ garjaais'
43.1 Present Imperative:	Let thou do...! কর kar'	Let thou eat...! খা khaa	Let thou roar...! গর্জা garjaa
28,29 Present Continuous:	thou art doing করছিষ্ kar-chis'	thou art eating খাচ্ছিষ্ khaacchis'	thou art roaring গর্জাচ্ছিষ্ garjaacchis'
46.2 Present Perfect:	thou hast doing করেছিষ্ karechis'	thou hast eaten খেয়েছিষ্ kheyechis'	thou hast roared গর্জিয়েছিষ্ garjiyechis'
26 Future Indefinite:	thou wilt do করবি kar-bi	thou wilt eat খাবি khaabi	thou wilt roar গর্জাবি garjaabi
43.1 Future Imperative Common:	(thou wilt) do! ক'বো ka'ro করিস্ karis'	(thou wilt) eat! খাস্ khaas'	(thou wilt) roar! গর্জিস্ garjis'
43.1 Future Imperative:	(thou wilt) do! করবি kar'bi	(thou wilt) eat! খাবি khaabi	(thou wilt) roar! গর্জাবি garjaabi
53.3 Future Continuous: I will be doing	করতে থাকবি kar-te thaak-bi	খেতে থাকবি khetete thaak-bi	গর্জাতে থাকবি garjaate thaak-bi
46.4 Future Perfect:	thou wilt have done <i>Rephrase</i>	thou wilt have eaten <i>Rephrase</i>	thou wilt have roared <i>Rephrase</i>
34 Past Simple Narrative, Past Historic:	thou didst করলি kar-li	thou didst খেলে kheli	thou didst গর্জালি garjaali
46.2,3 Past Perfect/ Pluperfect /Common Past:	thou hadst done/thou didst করেছিলি karechili	thou hadst done/thou didst খেয়েছিলি kheyechili	thou hadst done/thou didst গর্জিয়েছিলি garjiyechili
50.1,2 Past Frequentative:	thou shouldst do করতিস্ kar-tis'	thou shouldst eat খেতিস্ khetis'	thou shouldst roar গর্জাতিস্ garjaatis'
50.4 Past Continuous:	thou werst doing করছিলি kar-chili	thou werst eating খাচ্ছিলি khaacchile	thou werst roaring গর্জাচ্ছিলি garjaacchile

The above forms are in the Chalito Style. Sadhu Style forms exist, such as “খাইতেছিষ্” “khaaitechis”; “খাইয়াছিষ্” “khaaiyaachis”; খাইবি “khaabi”; “খাইয়াছিলি” “khaaiyaachili”; “খাইতেছিলি” “khaaitechili”.

The plural for “তুই” “tui” is “তোরা” “toraa”.